

# La Propriété industrielle

Revue mensuelle de  
l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

## TABLE DES MATIÈRES

98<sup>e</sup> volume — Année 1982

(supplément au N° 1, janvier 1983)

ORGANISATION MONDIALE DE  
LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

OMPI

BIBLIOTHÈQUE

GENÈVE

34, ch. des Colombettes  
(Place des Nations)



# TABLE DES MATIÈRES

DE LA QUATRE-VINGT-DIX-HUITIÈME ANNÉE

(1982)

## Activités d'autres organisations

|                                                                                                                              | Pages |                                                                                                                                                                                  | Pages |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP)</b> |       | Guy, D. et Leigh, G.I.F. <i>The EEC and Intellectual Property</i> . Londres, 1981 . . . . .                                                                                      | 411   |
| — <i>Assemblée et réunion annuelle</i> (Genève, 20 et 21 septembre 1982) . . . . .                                           | 375   | Lala, R. <i>Les procédures de la coopération financière et technique dans le cadre de la deuxième Convention de Lomé</i> . Turin, 1981 . . . . .                                 | 411   |
| <b>Association internationale pour la protection de la propriété industrielle (AIPPI)</b>                                    |       | Mangalo, N. <i>Das Recht der Arbeitnehmererfindung in der arabischen Welt</i> (Vol. 55 dans <i>Schriftenreihe zum gewerblichen Rechtsschutz</i> ). Cologne, etc., 1982 . . . . . | 329   |
| — <i>Comité exécutif</i> (Moscou, 19-24 avril 1982) . . . . .                                                                | 304   | Pretnar, B. <i>Industrijska Lastnina v ekonomskih odnosih s tujino</i> . Ljubljana, 1982 . . . . .                                                                               | 330   |
| <b>Fédération internationale des conseils en propriété industrielle (FICPI)</b>                                              |       | Schade, H. <i>Patent-Tabelle, Übersicht über materielles und formelles Recht in 50 Ländern</i> (6 <sup>e</sup> édition par J. Schade). Cologne, etc., 1982 . . . . .             | 330   |
| — <i>Congrès mondial</i> (Edimbourg, 5-9 octobre 1981) . . . . .                                                             | 90    | Shanahan, D. R. <i>Australian Trade Mark Law and Practice</i> . Sydney, 1982 . . . . .                                                                                           | 411   |
| <b>Institut de recherche en propriété intellectuelle Henri Desbois (Paris)</b> . . . . .                                     | 185   | <i>Sélection de nouveaux ouvrages</i> . . . . .                                                                                                                                  | 411   |
| <b>Organisation mondiale de la Santé (OMS)</b>                                                                               |       | <i>Sélection d'articles récents</i> . . . . .                                                                                                                                    | 412   |
| — <i>Résolution de la Trente-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé</i> . . . . .                                          | 239   | <i>Sélection de nouvelles publications de l'OMPI en 1982 en matière de propriété industrielle</i> . . . . .                                                                      | 412   |

## Activités du Bureau international

|                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 . . . . . | 47  |
| — L'Union de Paris et la propriété industrielle en 1981 . . . . .          | 111 |

## Bibliographie

|                                                                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Borges Barbosa, D. <i>Legislação da Propriedade Industrial e do Comércio de Tecnologia</i> . Rio de Janeiro, 1982 . . . . . | 329 |
| Fabiani, M. <i>Codice della proprietà industriale e del diritto d'autore</i> . Milan, 1982 . . . . .                        | 411 |

## Calendrier des réunions

— Voir fin de chaque fascicule

## Chronique des offices de propriété industrielle

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| — Autriche . . . . .                          | 142 |
| — Canada . . . . .                            | 177 |
| — France . . . . .                            | 250 |
| — Irlande . . . . .                           | 102 |
| — Office européen des brevets (OEB) . . . . . | 292 |
| — Philippines . . . . .                       | 209 |
| — Suisse . . . . .                            | 327 |
| — Zimbabwe . . . . .                          | 104 |

### Conventions non administrées par l'OMPI

## Conseil de l'Europe

- |                                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Convention européenne relative aux formalités prescrites pour les demandes de brevets (1953)</i> |    |
| Etats contractants au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . .                                                | 29 |
| — <i>Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention (1963)</i>    |    |
| Etats contractants au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . .                                                | 29 |

## Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)

- *Accord de Libreville (1962)*  
Etats contractants au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . 29
- Voir également rubrique « Nouvelles diverses »

## Organisation de la propriété industrielle de l'Afrique anglophone (ESARIPO)

- *Accord de Lusaka sur la création d'une Organisation de la propriété industrielle de l'Afrique anglophone (1976)*  
Etats contractants au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . 30

## Organisation européenne des brevets (OEB)

- *Convention relative au brevet européen pour le marché commun (1975)*  
Etats signataires au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . 29
- *Convention sur la délivrance de brevets européens (1973)*  
Etats contractants au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . 29
- Voir également rubrique « Chronique des offices de propriété industrielle »

## Etudes générales

- |                                                                                                                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <i>Aracama Zorraquín, E. D.</i> Nouvelle législation en Argentine: la Loi sur les marques et les désignations et la Loi sur le transfert des techniques . . . . .          | 92  |
| <i>Besarović, V.</i> Evolution récente de la législation yougoslave en matière de signes distinctifs .                                                                     | 274 |
| <i>Bognár, M.</i> La protection des marques en Hongrie — Historique et situation actuelle                                                                                  | 216 |
| <i>Bošković, D. J.</i> Innovations fondamentales dans la Loi yougoslave sur la protection des inventions, des améliorations techniques et des signes distinctifs . . . . . | 266 |

|                                                                                                                                         | Pages    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <i>Burst, J. J.</i> Les récents développements jurisprudentiels en droit français des brevets d'invention . . . . .                     | 129      |
| <i>Cornish, W. R.</i> L'action en « <i>passing off</i> » dans la « <i>common law</i> » anglaise . . . . .                               | 198      |
| <i>Dessemontet, F.</i> Les inventions dans les Universités suisses . . . . .                                                            | 378      |
| <i>Ekani, D.</i> Les innovations de l'Accord de Bangui du 2 mars 1977 . . . . .                                                         | 224      |
| <i>Gabay, M.</i> Propriété industrielle et protection du consommateur: la nouvelle législation israélienne . . . . .                    | 368      |
| <i>Hüni, A. et Buss, V.</i> La protection par brevets dans le domaine du génie génétique . . .                                          | 396      |
| <i>Rangel Medina, D.</i> L'application de la Loi sur les inventions et les marques du Mexique .                                         | 30       |
| <i>Stern, R. H.</i> La protection juridique du logiciel et des innovations en rapport avec l'informatique aux Etats-Unis d'Amérique . . | 157, 186 |
| <i>Straschnov, G.</i> Le Traité de Nairobi concernant la protection du symbole olympique . . .                                          | 284      |
| <i>Sutton, J. P.</i> Les inventions d'employés aux Etats-Unis d'Amérique . . . . .                                                      | 240      |
| <i>Szántó, B.</i> Aspects théoriques et pratiques de l'innovation planifiée en Hongrie . . . . .                                        | 322      |
| Voir également rubrique « Questions spéciales »                                                                                         |          |

## Lois et traités de propriété industrielle

## LOIS NATIONALES

**Allemagne, République fédérale d'**

- Loi sur l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973 concernant la protection des caractères typographiques et leur dépôt international (Loi sur les caractères typographiques) (du 6 juillet 1981). Texte 1-002 . . . . . avril

- Loi sur les modèles d'utilité (dans sa version du 2 janvier 1968, modifiée en dernier lieu le 13 juin 1980). Texte 2-003 . . . . . avril

## Argentina

- Loi sur les marques et les désignations (N° 22.362 du 26 décembre 1980). Texte 3-001 . . . . . février
- Décret N° 558/81 (Règlement d'exécution de la Loi N° 22.362 sur les marques et les désignations) (du 24 mars 1981). Texte 3-002 . . . . . février

|                                                                                                                                                                                                                                         | Fascicules   |                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fascicules   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| — Loi sur le transfert des techniques (N° 22.426 du 12 mars 1981). Texte 6-001 . . . . .                                                                                                                                                | février      | <b>Finlande</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| — Décret N° 580/81 (Règlement d'exécution de la Loi N° 22.426 sur le transfert des techniques) (du 25 mars 1981). Texte 6-002 . . . . .                                                                                                 | février      | — Loi sur les brevets (N° 550 du 15 décembre 1967, modifiée en dernier lieu par la Loi N° 407 du 6 juin 1980). Texte 2-001 . . . . .                                                                                                                                       | mai          |
| <b>Autriche</b>                                                                                                                                                                                                                         |              | — Décret sur les brevets (N° 669 du 26 septembre 1980). Texte 2-002 . .                                                                                                                                                                                                    | mai          |
| — Loi fédérale relative à l'introduction de la Convention sur le brevet européen et du Traité de coopération en matière de brevets (Loi d'introduction de traités en matière de brevets) (du 16 décembre 1978). Texte 2-002 .           | juin         | — Loi sur les marques collectives (N° 795 du 5 décembre 1980). Texte 3-001 . . . . .                                                                                                                                                                                       | mai          |
| — Loi sur la protection des marques (Loi de 1970, modifiée en dernier lieu par la Loi du 11 novembre 1981 modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les marques) ( <i>texte de remplacement</i> ). Texte 3-001 . . . . .           | novembre     | <b>Hongrie</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |              |
| — Loi sur les brevets (Loi de 1970, modifiée en dernier lieu par la Loi du 11 novembre 1981 modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les marques) ( <i>feuilles de remplacement</i> ). Texte 2-001 . . . . .                      | novembre     | — Décret concernant la rémunération due pour les inventions d'employés et certaines autres mesures relatives aux inventions (N° 45/1969 (XII.29), modifié par le Décret N° 71/1981 (XII.28)). Texte 2-005 . . . . .                                                        | octobre      |
|                                                                                                                                                                                                                                         |              | — Décret du Conseil des Ministres concernant les innovations (N° 38/1974 (X.30), modifié par le Décret N° 70/1981 (XII.28)). Texte 2-001 .                                                                                                                                 | octobre      |
|                                                                                                                                                                                                                                         |              | <b>Israël</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
|                                                                                                                                                                                                                                         |              | — Loi de 5741-1981 sur la protection des consommateurs (du 1 <sup>er</sup> avril 1981). Texte 1-001 . . . . .                                                                                                                                                              | novembre     |
| <b>Belgique</b>                                                                                                                                                                                                                         |              | <b>Italie</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| — Arrêté royal relatif au dépôt d'une demande de brevet européen, à sa transformation en demande de brevet national et à l'enregistrement de brevets européens produisant effet en Belgique (du 27 février 1981). Texte 2-002 . . . . . | juin         | — Règlement sur les brevets d'invention (version codifiée du Décret royal N° 244 du 5 février 1940, modifié en dernier lieu par le Décret du Président de la République N° 338 du 22 juin 1979). Texte 2-002 . . . . .                                                     | juillet/août |
| — Arrêté royal relatif au dépôt d'une demande internationale de brevet en Belgique (du 21 août 1981). Texte 2-003 . . . . .                                                                                                             | juin         | <b>Mexique</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |              |
| <b>Chine</b>                                                                                                                                                                                                                            |              | — Accord portant concession, d'une manière générale, d'une prolongation d'un an, à compter du 29 décembre 1980, pour se conformer aux obligations prévues aux articles 127 et 128 de la Loi sur les inventions et les marques (du 10 décembre 1980). Texte 1-006 . . . . . | juillet/août |
| — Loi sur les marques de la République populaire de Chine (adoptée à la 24 <sup>e</sup> Session du Comité permanent de la cinquième Assemblée nationale du peuple, le 23 août 1982). Texte 3-001                                        | décembre     | — Accord portant concession, d'une manière générale, d'une prolongation d'un an, à compter du 29 décembre 1981 (du 16 novembre 1981). Texte 1-007 . . . . .                                                                                                                | juillet/août |
| <b>Etats-Unis d'Amérique</b>                                                                                                                                                                                                            |              | — Loi sur le contrôle et l'enregistrement du transfert des techniques, ainsi que sur l'utilisation et l'exploitation des brevets et des marques (du 29 décembre 1981). Texte 6-001 . . . . .                                                                               | juillet/août |
| — Loi Stevenson-Wydler de 1980 sur l'innovation technique (Public Law 96-480 du 21 octobre 1980). Texte 2-002 . . . . .                                                                                                                 | juillet/août |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |

**Philippines**

- Loi pour l'encouragement des inventeurs philippins (Loi de la République N° 3850, approuvée le 13 avril 1964, modifiée par le Décret présidentiel N° 1423, du 9 juin 1978). Texte 2-001 . . . . .

Fascicules

mai

- Décret ministériel N° 38-80 (du 10 avril 1980) — Règlement d'exécution du Décret présidentiel N° 1423. Texte 2-002 . . . . .

mai

**Viet Nam**

- Ordonnance sur les innovations en vue de perfectionnements techniques et de rationalisations en matière de production et sur les inventions (promulguée par le Décret du Gouvernement N° 31 CP du 23 janvier 1981). Texte 2-001 . . . . .

septembre

**Yougoslavie**

- Loi sur la protection des inventions, des améliorations techniques et des signes distinctifs (du 9 juin 1981). Texte 1-001 . . . . .

septembre

**TRAITÉS MULTILATÉRAUX**

- Accord relatif à la création d'une Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle, constituant révision de l'Accord relatif à la création d'un Office Africain et Malgache de la Propriété Industrielle (du 2 mars 1977) (*feuille de remplacement*). Texte 1-005 . . . . .

février

- Convention sur la délivrance de brevets européens (Convention sur le brevet européen) (du 5 octobre 1973, telle que modifiée par décision du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets en date du 21 décembre 1978). Texte 2-008 . . . . .

janvier

- Convention sur le brevet européen — Règlement d'exécution (du 5 octobre 1973, tel que modifié par décisions du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets en date des 20 octobre 1977, 24 février 1978, 21 décembre 1978, 30 novembre 1979, 11 décembre 1980 et 4 juin 1981). Texte 2-009 . . . . .

mars

- Convention sur le brevet européen — Protocole sur la centralisation et Protocole sur la reconnaissance. Texte 2-010 . . . . .

avril

- Règlement d'exécution du Traité de coopération en matière de brevets (tel qu'en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1981) (*feuilles de remplacement*). Texte 2-007 . . . . .

Fascicules

novembre

**TRAITÉS BILATÉRAUX****Autriche-Tchécoslovaquie**

- Traité entre la République d'Autriche et la République socialiste tchécoslovaque sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations se rapportant à la provenance de produits agricoles et industriels (du 11 juin 1976). Texte 5-010 . . . . .

octobre

**Chine - Nouvelle-Zélande**

- Echange de notes concernant l'enregistrement des marques (Beijing, le 18 juin 1975). Texte 3-010 . . . . .

octobre

**Hongrie-Suisse**

- Traité entre la Confédération suisse et la République populaire hongroise sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations géographiques (du 14 décembre 1979). Texte 5-009 . . . . .

juin

**Nouvelle-Zélande - Chine**

- Voir « Chine - Nouvelle-Zélande »

**Suisse-Hongrie**

- Voir « Hongrie-Suisse »

**Tchécoslovaquie-Autriche**

- Voir « Autriche-Tchécoslovaquie »

**INDEX DES LOIS ET TRAITÉS DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE publiés de février 1976 à décembre 1982**

décembre

**Nouvelles diverses**

Pages

- Bangladesh . . . . . 410
- Chine . . . . . 254, 297
- Espagne . . . . . 211
- Japon . . . . . 254

|                                                                          | Pages |
|--------------------------------------------------------------------------|-------|
| — Monaco . . . . .                                                       | 180   |
| — Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI) . . . . . | 105   |
| — Pakistan . . . . .                                                     | 329   |
| — Papouasie - Nouvelle-Guinée . . . . .                                  | 410   |
| — Pays-Bas . . . . .                                                     | 105   |
| — Pérou . . . . .                                                        | 254   |
| — Philippines . . . . .                                                  | 105   |
| — Roumanie . . . . .                                                     | 297   |
| — Royaume-Uni . . . . .                                                  | 297   |

### Obtentions végétales

- Voir rubrique « Union pour la protection des obtentions végétales (UPOV) »

### Organes directeurs

- *Composition des organes directeurs et d'autres organes de l'OMPI* au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . 6
- *Composition des organes directeurs des Unions de propriété industrielle* au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . 20
- Voir également rubriques « Activités du Bureau international » et « Réunions de l'OMPI »

### Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

- L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 . . . . . 47
- *Etats membres de l'OMPI* au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . 3
- *Adhésions à la Convention OMPI* :
- Arabie saoudite . . . . . 125
- Mali . . . . . 215
- Somalie . . . . . 335
- *Composition des organes directeurs et d'autres organes de l'OMPI* au 1<sup>er</sup> janvier 1981 . . . . . 6
- *Coopération pour le développement — Brésil* . . . . . 259
- *Réunions* : voir rubrique « Réunions de l'OMPI »

### Questions spéciales

|                                                                                                                                                   | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| — <b>Délai d'immunité pour la divulgation de l'invention</b>                                                                                      |       |
| <i>Bardehle, H.</i> Le délai d'immunité de la nouveauté . . . . .                                                                                 | 309   |
| <i>Esaki, K.</i> Délai d'immunité de la nouveauté en cas de divulgation préalable ou d'usage préalable de l'invention par l'inventeur . . . . .   | 312   |
| <i>Mathély, P.</i> Octroi d'un délai de grâce pour la divulgation de l'invention par l'inventeur avant le dépôt d'une demande de brevet . . . . . | 316   |
| <i>Smegal, T. F., Jr.</i> Un délai d'immunité de la nouveauté pour le dépôt de demandes de brevet ? . . . . .                                     | 319   |
| — <b>La protection contre la piraterie dans le domaine de la propriété industrielle</b>                                                           |       |
| <i>Aracama Zorraquín, E. D.</i> La piraterie des marques en droit argentin . . . . .                                                              | 339   |
| <i>Carlisle, D. T.</i> La protection contre la piraterie — Examen général du problème . . . . .                                                   | 346   |
| <i>Franceschelli, R.</i> Protection contre la piraterie de la propriété industrielle en Italie . . . . .                                          | 351   |
| <i>Siemsen, P. D. et Faria Correa, J. A.</i> La protection des marques contre la contrefaçon au Brésil . . . . .                                  | 353   |
| <i>Thrierr, A.</i> La piraterie des marques: un problème d'Etats . . . . .                                                                        | 357   |
| <i>Walker, W. N.</i> Evolution et état d'avancement du Code international de lutte contre la contrefaçon . . . . .                                | 363   |

### Réunions de l'OMPI

#### Comité permanent de l'OMPI chargé de l'information en matière de brevets (PCPI)

- *PCPI* — Cinquième session (Genève, 7-11 décembre 1981) . . . . . 84

#### OMPI

- *Assemblée générale* — Sixième session (5<sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . . 82
- *Conférence* — Cinquième session (5<sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . . 82
- *Comité de coordination* — Quinzième session (12<sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . . 82
- (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)
- *Cours de formation juridique sur les marques* (Beijing, 11-20 mai 1982) . . . . . 307

|                                                                                                                                                                                                                     | Pages |                                                                                                                                                                                        | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Programme permanent de l'OMPI concernant la coopération pour le développement en rapport avec la propriété industrielle</b>                                                                                      |       | <b>Union de Nice</b>                                                                                                                                                                   |       |
| — <i>Comité permanent</i> — Huitième session (Genève, 27-30 septembre 1982) . . . . .                                                                                                                               | 376   | — <i>Assemblée</i> — Sixième session (5 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                | 82    |
| — <i>Groupe de travail sur l'élaboration d'un Guide sur l'organisation des activités de propriété industrielle des entreprises des pays en développement</i> — Deuxième session (Genève, 14-18 juin 1982) . . . . . | 238   | — <i>Conférence de représentants</i> — Cinquième session (5 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . .                                                    | 82    |
|                                                                                                                                                                                                                     |       | (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                       |       |
| <b>Union de Budapest (micro-organismes)</b>                                                                                                                                                                         |       | — <i>Comité d'experts pour la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques</i> — Quatorzième session (Genève, 24-28 mai 1982) . | 264   |
| — <i>Assemblée</i> — Troisième session (1 <sup>re</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                                          | 82    |                                                                                                                                                                                        |       |
| (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                                                    |       | <b>Union de Paris</b>                                                                                                                                                                  |       |
| <b>Union de La Haye</b>                                                                                                                                                                                             |       | — <i>Assemblée</i> — Sixième session (5 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                | 82    |
| — <i>Assemblée</i> — Sixième session (3 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                                             | 82    | — <i>Conférence de représentants</i> — Huitième session (5 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . .                                                     | 82    |
| — <i>Conférence de représentants</i> — Sixième session (3 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . .                                                                                   | 82    | — <i>Comité exécutif</i> — Dix-septième session (17 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . .                                                            | 82    |
| (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                                                    |       | (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                       |       |
| <b>Union de Lisbonne</b>                                                                                                                                                                                            |       | <b>Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT)</b>                                                                                                        |       |
| — <i>Assemblée</i> — Quatrième session (4 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                                           | 82    | — <i>Assemblée</i>                                                                                                                                                                     |       |
| — <i>Conseil</i> — Onzième session (11 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                                              | 82    | Huitième session (3 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . .                                                                                            | 82    |
| (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                                                    |       | (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                       |       |
| <b>Union de Locarno</b>                                                                                                                                                                                             |       | Neuvième session (6 <sup>e</sup> session extraordinaire) (Genève, 10 septembre 1982) . . . . .                                                                                         | 337   |
| — <i>Assemblée</i> — Sixième session (4 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                                             | 82    | — <i>Comité de coopération technique</i> — Quatrième session (Genève, 7-11 décembre 1981)                                                                                              | 88    |
| (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                                                    |       | — <i>Comité des questions administratives et juridiques du PCT</i> — Première session (Genève, 6-10 septembre 1982) . . . . .                                                          | 335   |
| <b>Union de Madrid</b>                                                                                                                                                                                              |       | <b>Union pour la classification internationale des brevets (Union IPC)</b>                                                                                                             |       |
| — <i>Assemblée</i> — Onzième session (4 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                                                             | 82    | — <i>Assemblée</i> — Quatrième session (3 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) .                                                                              | 82    |
| — <i>Comité des Directeurs</i> — Onzième session (4 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . .                                                                                         | 82    | (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                       |       |
| (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 »)                                                                                    |       | — <i>Comité d'experts</i> — Neuvième session (Genève, 1 <sup>er</sup> -4 décembre 1981) . . . . .                                                                                      | 89    |



**Union pour l'enregistrement international des marques (Union TRT)**

|                                                                                                                                  | Pages |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| — <i>Assemblée</i> — Deuxième session (2 <sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 16-24 novembre 1981) . . . . .                 | 82    |
| (Voir également rubrique « Activités du Bureau international — L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1981 ») |       |

**Statistiques**

|                                                                              | Fascicules        |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| — Statistiques de propriété industrielle pour 1981 (Publication A) . . . . . | novembre (annexe) |

**Unions internationales**

|                                                                   | Pages |
|-------------------------------------------------------------------|-------|
| — L'Union de Paris et la propriété industrielle en 1981 . . . . . | 111   |
| — <i>Réunions</i> : voir rubrique « Réunions de l'OMPI »          |       |

**Arrangement de La Haye (dessins et modèles industriels)**

|                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .                           | 12  |
| — <i>Ratification de l'Acte de La Haye (1960)</i> : Monaco . . . . .                            | 375 |
| — <i>Ratification du Protocole de Genève (1975)</i> : République fédérale d'Allemagne . . . . . | 21  |
| — <i>Composition des organes directeurs</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .           | 20  |

**Arrangement de Lisbonne (appellations d'origine)**

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .                 | 14 |
| — <i>Composition des organes directeurs</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 20 |

**Arrangement de Locarno (classification/dessins et modèles industriels)**

|                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .         | 14  |
| — <i>Dénonciation</i> : Etats-Unis d'Amérique . . . . .                       | 185 |
| — <i>Composition de l'Assemblée</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 20  |

**Arrangement de Madrid (indications de provenance)**

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 10 |
|-----------------------------------------------------------------------|----|

**Arrangement de Madrid (marques)**

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .                 | 11 |
| — <i>Composition des organes directeurs</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 20 |

**Arrangement de Nice (classification/marques)**

|                                                                                       | Pages |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .                 | 13    |
| — <i>Ratifications de l'Acte de Genève (1977)</i> :<br>Autriche . . . . .             | 235   |
| Hongrie . . . . .                                                                     | 215   |
| Italie . . . . .                                                                      | 375   |
| Portugal . . . . .                                                                    | 215   |
| République démocratique allemande . . . . .                                           | 151   |
| — <i>Composition des organes directeurs</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 20    |

**Arrangement de Strasbourg (classification internationale des brevets)**

|                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .         | 16 |
| — <i>Composition de l'Assemblée</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 21 |

**Arrangement de Vienne (caractères typographiques) et Protocole**

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats signataires et ratifications</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 18 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|

**Arrangement de Vienne (classification des éléments figuratifs des marques)**

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats signataires et ratifications</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 18 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|

**Convention de Paris**

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .                 | 7  |
| — <i>Composition des organes directeurs</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 20 |

**Traité concernant l'enregistrement des marques (TRT)**

|                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .         | 16 |
| — <i>Composition de l'Assemblée</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 21 |

**Traité de Budapest (micro-organismes)**

|                                                                                                                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| — <i>Etats contractants</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .                                                                                        | 17     |
| — <i>Déclarations d'acceptation déposées par des organisations intergouvernementales de propriété industrielle</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . . | 17     |
| — <i>Autorités de dépôt internationales</i> au 1 <sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .                                                                        | 17, 22 |
| — <i>Acquisition du statut d'autorité de dépôt internationale</i> :<br>Culture Centre of Algae and Protozoa . . . . .                                        | 261    |
| National Collection of Industrial Bacteria . . . . .                                                                                                         | 125    |
| National Collection of Type Cultures . . . . .                                                                                                               | 235    |
| National Collection of Yeast Cultures . . . . .                                                                                                              | 25     |

|                                                                                        | Pages    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| — <i>Exigences communiquées en vertu de la règle 6.3.b) du Règlement d'exécution :</i> |          |
| National Collection of Industrial Bacteria . . .                                       | 127      |
| National Collection of Type Cultures . . .                                             | 236      |
| National Collection of Yeast Cultures . . .                                            | 27       |
| — <i>Modifications des taxes selon la règle 12.2 du Règlement d'exécution :</i>        |          |
| American Type Culture Collection . . .                                                 | 151, 236 |
| National Collection of Industrial Bacteria . . .                                       | 303      |
| — <i>Composition de l'Assemblée au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .</i>           | 21       |

#### Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| — <i>Etats contractants au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . .</i>                         | 15 |
| — <i>Adhésion : Sri Lanka . . . . .</i>                                                  | 21 |
| — <i>Retrait par le Luxembourg de sa déclaration concernant le Chapitre II . . . . .</i> | 81 |
| — <i>Composition de l'Assemblée au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .</i>             | 20 |

#### Traité de Genève (découvertes scientifiques)

|                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| — <i>Etats signataires et ratification au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .</i> | 19  |
| — <i>Adhésion : Cameroun . . . . .</i>                                              | 185 |

#### Traité de Nairobi (symbole olympique)

|                                                                                     | Pages |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| — <i>Etats signataires et ratification au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .</i> | 19    |
| — <i>Ratification et adhésions :</i>                                                |       |
| Egypte . . . . .                                                                    | 303   |
| Ethiopie socialiste . . . . .                                                       | 127   |
| Guinée équatoriale . . . . .                                                        | 262   |
| Kenya . . . . .                                                                     | 81    |
| — <i>Entrée en vigueur . . . . .</i>                                                | 263   |

#### Union pour la protection des obtentions végétales (UPOV)

|                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
| — <i>L'UPOV en 1981 . . . . .</i>                                             | 152 |
| — <i>Etats membres au 1<sup>er</sup> janvier 1982 . . . . .</i>               | 28  |
| — <i>Notifications faites en vertu de l'article 34.2) de l'Acte de 1978 :</i> |     |
| Belgique . . . . .                                                            | 128 |
| France . . . . .                                                              | 128 |
| — <i>Acceptation : Japon . . . . .</i>                                        | 263 |



